

Visit of Foreign Secretary Shri Harsh Vardhan Shringla to Myanmar (December 22-23, 2021)

December 23, 2021

ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਸ਼੍ਰੀ ਹਰਸ਼ਵਰਧਨ ਸ਼੍ਰਿੰਗਲਾ ਵੱਲੋਂ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦਾ ਦੌਰਾ (22-23 ਦਸੰਬਰ, 2021)

23 ਦਸੰਬਰ, 2021

1. ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ 22 ਤੋਂ 23 ਦਸੰਬਰ, 2021 ਤੱਕ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੇ ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਦੌਰੇ 'ਤੇ ਹਨ। ਆਪਣੇ ਇਸ ਦੌਰੇ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਰਾਜ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਪਰਸ਼ਿਦ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸੀਨੀਅਰ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਲੀਗ ਫਾਰ ਡੇਮੋਕ੍ਰੇਸੀ ਸਮੇਤ ਨਾਗਰਿਕ ਸਮਾਜ ਅਤੇ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਭਾਗੀਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਬੈਠਕਾਂ ਕੀਤੀਆਂ। ਉਹ ਮਿਆਂਮਾਰ ਸਥਿਤ ਰਾਜਦੂਤਾਂ ਅਤੇ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧੀਆਂ ਨਾਲ ਵੀ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨਗੇ।
2. ਸਾਰੇ ਸਬੰਧਤ ਵਾਕਿਕਤੀ ਨਾਲ ਆਪਣੀਆਂ ਬੈਠਕਾਂ ਦੌਰਾਨ ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਮਿਆਂਮਾਰ ਅੰਦਰ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਛੇਤੀ ਤੋਂ ਛੇਤੀ ਵਾਪਸੀ, ਨਜ਼ਰਬੰਦਾਂ ਅਤੇ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਰਹਿਾਈ, ਗੱਲਬਾਤ ਰਾਹੀਂ ਮੁੱਦਿਆਂ ਦਾ ਹੱਲ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਹਸਿਆ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਸਮਾਪਤੀ ਵੱਲ ਭਾਰਤ ਦੀ ਦਲਿਚਸਪੀ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਸੀਆਨ ਪਹਲਿਕਦਮੀ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਅਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਸਮਰਥਨ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਮੀਦ ਜ਼ਾਹਰ ਕੀਤੀ ਕਿ ਪੰਜ ਬਾਇ ਸਹਿਮਤੀ ਦੇ ਅਧਾਰ 'ਤੇ ਵਵਿਹਾਰਕ ਅਤੇ ਰਚਨਾਤਮਕ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅੱਗੇ ਵਧੀਆ ਜਾਵੇਗਾ।
3. ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤੇ ਹੋਏ ਕਿ ਭਾਰਤ ਦੀ ਮਿਆਂਮਾਰ ਨਾਲ ਲੰਮੀ ਸਰਹੱਦ ਹੈ, ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਭਾਰਤ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਤਾਰ ਮਨੁੱਖੀ ਮਦਦ ਦੇਣ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ। COVID-19 ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਵਰਿੱਧ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੀ ਜੰਗ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮਿਆਂਮਾਰ ਰੈੱਡ ਕਰਾਸ ਸੋਸਾਇਟੀ ਨੂੰ "ਮੈਡ ਇਨ ਇੰਡੀਆ" ਵੈਕਸੀਨ ਦੀਆਂ 10 ਲੱਖ ਖੁਰਾਕਾਂ ਸੌਂਪੀਆਂ। ਇਸ ਖੇਪ ਦਾ ਇੱਕ ਹੱਸਿਾ ਭਾਰਤ ਨਾਲ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੀ ਸਰਹੱਦ ਉੱਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਸਮੁਦਾਇਆਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਮਿਆਂਮਾਰ ਨੂੰ 10,000 ਟਨ ਚੌਲ ਅਤੇ ਕਣਕ ਦੇਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।
4. ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਭਾਰਤ-ਮਿਆਂਮਾਰ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ ਸਮੇਤ ਲੋਕ-ਕੇਂਦਰਿਤ ਸਮਾਜਿਕ-ਆਰਥਿਕ ਵਕਿਾਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਪ੍ਰਤੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਲਗਾਤਾਰ ਮਦਦ ਅਤੇ ਕਾਲਦਾਨ ਮਲਟੀਮੋਡਲ ਟਰਾਂਜ਼ਿਟ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਅਤੇ ਤਕਿਣੀ ਹਾਈਵੇ ਸੰਪਰਕ ਪਹਲਿਕਦਮੀਆਂ ਨੂੰ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਪ੍ਰਗਟਾਈ। ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਫਾਇਦੇ ਲਈ ਰਾਖੀਨ ਰਾਜ ਵਕਿਾਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਤੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰ ਵਕਿਾਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਤਹਿਤ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟਾਂ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਰੱਖਣ ਲਈ ਭਾਰਤ ਪ੍ਰਤੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਵੀ ਦੁਹਰਾਈ।
5. ਇਸ ਦੌਰੇ ਨਾਲ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਦੱਖਣੀ ਮਨੀਪੁਰ ਦੇ ਚੁਰਾਚੰਦਪੁਰ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਤਾਜ਼ਾ ਘਟਨਾ ਦੇ ਮੱਦੇਨਜ਼ਰ, ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮਾਮਲਿਆਂ ਨੂੰ ਚੁੱਕਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਵੀ ਮਲਿਆ। ਵਦਿਸ਼ ਸਕੱਤਰ ਨੇ ਸਾਰੀ ਹਸਿਆ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਦੀ ਲੋੜ 'ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਦਿੱਤਾ। ਦੋਵਾਂ ਪੱਖਾਂ ਨੇ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪਣੀ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੁਹਰਾਈ ਕਿ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਖੇਤਰਾਂ ਨੂੰ ਦੂਜੇ ਦੇ ਵਰਿੱਧ ਕਸਿ ਵੀ ਗਤੀਵਧੀਆਂ ਲਈ ਵਰਤਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
6. ਭਾਰਤ ਦੀ ਮਿਆਂਮਾਰ ਨਾਲ ਲਗਭਗ 1700 ਕਲਿਮੀਟਰ ਲੰਬੀ ਸਰਹੱਦ ਹੈ। ਮਿਆਂਮਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਏ ਕਸਿ ਵੀ ਘਟਨਾਕ੍ਰਮ ਦਾ ਸੌਧਾ ਅਸਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਰਹੱਦੀ ਖੇਤਰਾਂ 'ਤੇ ਪੈਦਾ ਹੈ। ਮਿਆਂਮਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਾਂਤੀ ਅਤੇ ਸਥਿਰਤਾ ਦਾ ਹੋਣਾ ਭਾਰਤ ਲਈ, ਖਾਸ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਸਦੇ ਉੱਤਰ ਪੂਰਬੀ ਖੇਤਰ ਲਈ, ਸਭ ਤੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ।

7. ਲੋਕਤੰਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਗੁਆਂਢੀ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਭਾਰਤ ਮਿਆਂਮਾਰ ਵੱਚ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਤਬਦੀਲੀ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਿਆ ਵੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਰਹਿਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਸੰਦਰਭ ਵੱਚ ਇਸਨੇ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਪ੍ਰਣਾਲੀਆਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਥਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਸਮਰੱਥਾ ਵਕਿਸਤਿ ਕਰਨ ਲਈ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਹਸਿਦਾਰਾਂ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਦੀ ਮਿਆਂਮਾਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਇਸਨੂੰ ਸਥਰਿ, ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਘ ਦੇ ਰੂਪ ਵੱਚ ਉਭਰਨ ਵੱਚ ਮਦਦ ਦੇਣ ਲਈ ਇਹਨਾਂ ਯਤਨਾਂ ਨੂੰ ਮੁੜ ਸੁਰਜੀਤ ਕਰਨ ਦੀ ਤਜਵੀਜ਼ ਹੈ।

ਨਵੀ ਦਾ਼ਲੀ

23 ਦਸੰਬਰ, 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.